

the church

Bulletin 8

2017

25 lutego / February 25



Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

WITAMY Cię w tym Domu Modlitwy ufając, że znajdziesz tu radość, pokój i zaspokojenie swoich potrzeb duchowych.

You are most **WELCOME** to this house of prayer and we hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting; find **GOD**

Z Bożej Księgi:

„Z ulegania zaś Duchowi Świętemu rodzi się: miłość, radość, pokój, cierpliwość, łaskawość, dobroć, wierność, łagodność, opanowanie. Rzecz jasna, że temu wszystkiemu nie sprzeciwia się [żadne] Prawo”.

— Galacjan 5:22–23 BWP

From God's Book:

“But the outgrowth of the Spirit of love is a character like God's—manifesting character traits of love, joy, peace, patience, kindness, goodness, trustworthiness, gentleness, and self control—complete self-governance. With character like this, there is no need for a written law to diagnose defects, or quarantine, or provide external supervision.”

— Galatians 5:22–23 Remedy NT

Zachody słońca

Dzisiaj 20:07

Piątek za tydzień 19:58



Sunset times

Today 8:07pm

Friday next week 7:58pm

Sabat 25 lutego / Sabbath 25 February

9:30 STUDIUM BIBLIJNE W GRUPACH
Koordynator: Bolesław Przychodzki

9:30am BIBLE STUDY IN GROUPS
Coordinator: Boleslaw Przychodzki

10:30 REFLEKSJE Ewangelizacyjne
Pr Graeme Christian
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

10:30am MISSION REFLECTIONS
Pr Graeme Christian
Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Graeme Christian

The Message: Pr Graeme Christian

Tłumacz kazania: Pr Roman Chalupka

Sermon Interpreter: Pr Roman Chłupka

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

Offering: *Local Church Budget*

Starszy Zboru dyżurny: Alan Kfoury

Elder on Duty: Alan Kfoury

Koordynator nabożeństwa: ?

Worship Coordinator: ?

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 4 marca

Koordynator nabożeństwa
Szk.Sobotniej: *Zbyszek Jankiewicz*

Tłumacz kazania: *Zbyszek Jankiewicz*

Dary: *Budżet lokalnego zboru*

Starszy Zboru: *Grażyna Jankiewicz*

Koordynator nabożeństwa:
Grażyna Jankiewicz

NEXT WEEK DUTY March 4

Sabbath School service coordinator:
Bill Jankiewicz

Sermon Interpreter: *Bill Jankiewicz*

Offering: *Local Church Budget*

Elder: *Grace Jankiewicz*

Worship Coordinator:
Grace Jankiewicz

PLAN USŁUGIWANIA ■ PREACHING SCHEDULE

25.02.17: Pr Graeme Christian – *President, Victorian Conference SDA Church*

4.03.17: Mr Steve W. Whitson – *Trust Services Director, Victorian Conference*

11.03.17: Pr Josh Wood – *Pastor of Nunawading SDA Church*

18.03.17: Dr Ron Neller – *Creation Ministries International*

25.03.17: Pr Roman Chalupka

1.04.17: Pr Jan Krysta

8.04.17: Pr Andrew Jasper – *Director, Adventist Health Victoria*

Co Gdzie Kiedy

100 Kobiet dla 100 dziewcząt w Nepalu – podziękowanie

Jeszcze raz dziękujemy Wam drodzy bracia i siostry za tak kochające i współczujące serca. Informujemy, że do dziś Wasze dary wzrosły do \$5,450.00. Ogólnie w tej akcji zebrano \$ 27,500.00

Projekcja filmu DZISIAJ

Dziś o godzinie 4pm będzie pokazany film pt. „Trade of Innocents” czyli: Handel niewinnymi. Film oparty na prawdziwych wydarzeniach mówi o małżeństwie, które postanowiło ratować młode dziewczynki sprzedane do eksploatacji przez domy publiczne w Azji, równocześnie przeżywając niesamowity wstrząs, jakim była kradzież ich własnego dziecka.

— Elżbieta Stacherska-Kot

Wieczór dla zdrowia w Oakleigh DZISIAJ, 6pm

Prelegent: Br. Wayne Guszych.
Temat: “Rak i zioła leczące raka”
Darmowe próbki dla każdego uczestnika. Przyjdź i przynieś talerz dobroci dla ciała.

Garage Sale JUTRO

Niedziela 26 lutego

Prośba Tabity do zborowników:

Prosimy o ochotników do pomocy na

godzinę 7 rano. Potrzebujemy Was do pomocy tylko na godzinę, przy wynoszeniu darowanych rzeczy z pokoju Tabity na parking kościelny (w sprzedawaniu zaangażowani są jedynie członkowie Tabity). Z góry dziękujemy!
— Kierownictwo Tabity

Zebranie modlitewne Poniedziałek 27 lutego, 7pm

Księgarnia zborowa poleca:

W naszej księgarni zborowej pojawił się jeden komplet książek E. G. White w języku angielskim, w twardej oprawie (Życie Jezusa, Działalność Apostołów, Wielki Bój, Patryarchowie i Prorocy, Prorocy i Królowie).
Pozycja idealna na prezent...
Koszt kompletu tylko \$120!

Reaching The Cities Think Tank dla liderów zboru Sobota 4 marca 3pm–7pm Nunawading Christian College

Nasz kościół będzie reprezentowany przez grupę urzędników wytypowanych przez Komitet Misyjny.

Piknik zborowy za tydzień Niedziela 5 marca

Przynosimy sałatki i ciasta lub owoce.
Organizatorzy pikniku – Józef ze swoim zespołem cateringowym – →

Dary z ostatniej soboty

Bezimienne: \$50 \$100 \$120 \$150
Szkoła Sobotnia: \$413.75
ADRA: \$647.30
Fundusz Budowlany: \$565.00
Tabita: \$55.00
Fund. Budowlany ogólnie: \$21,970.55
Dziękujemy za hojne dary ☺

Last Sabbath's Offering

Anonymous: \$50 \$100 \$120 \$150
Sabbath School: \$413.75
Local Budget: \$647.30
Building Fund: \$565.00
Dorcas: \$55.00
Total Building Fund: \$21,970.55
Thank you for your generous gifts ☺

zapewniają duży wybór delikcji BBQ oraz inne specjalia! Rozpoczynamy już o 8am! Nie zapomnijmy zaprosić przyjaciół, znajomych, i kogo się da ☺

Health Expo – Szkolenie

W niedzielę 19 lutego odbyło się szkolenie dla obsługi Health Expo, które zostało przeprowadzone przez pastora Andrew Jasper – Koordynatora Sekretariatu ds. Zdrowia w Konferencji Wiktorianańskiej. Przekazał on uczestnikom wiele ciekawych i praktycznych porad, które na pewno zostaną wykorzystane podczas trwania Expo. Wszystkim osobom, które przybyły w niedzielę rano serdecznie dziękujemy za poświęcenie swojego czasu i energii. Wszelkie pytania w kwestii organizacji Health Expo prosimy kierować do Julie Mironowicz lub Tomka Chalupki – koordynatorów tego wydarzenia. — Tomek Chalupka

Otwarte Ogrody – S. Braga

Seria wykładów zdrowotno-biblijnych pt. „Otwarte Ogrody” zarejestrowanych w Bydgoszczy w dniach 11- 24 września 2016. Głównym mówcą jest pastor Samuel Braga. Tłumaczy Zygmunt Ostrowski. Serię tych wykładów można oglądać na You Tube: „Otwarte Ogrody - Samuel Braga” — Zygmunt Ostrowski

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm –11pm
Program etniczny
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)



Koncerty

Koncert Muzyki Pięknej
Sobota 4 marca, 3pm
AdventCare Auditorium

Kolekta na potrzeby Domu Opieki.

Reggie & Ladye Love Smith

Sroda 15 marca, 7pm
Lilydale SDA Church

To utalentowane małżeństwo adwentystów zaangażowane było od prawie dwóch dekad w nagrywaniu DVD z Bill Gaither Homecoming i przez wiele lat z muzyką na 3ABN.



Dwa lata temu dzielili się swoją muzyką na kampie w Elmore i wracają do nas ponownie. Sprzedaż gotówkowa biletów będzie dostępna przy wejściu: \$20 dorośli, \$15 emeryci \$10 dzieci 12 lat i poniżej. Więcej szczegółów ikupno biletów online: ngwinz52@gmail.com

Sons of Korah KONCERT

Sobota Marzec 25
Stairway Church Vermont

Bilety do nabycia online:
sonsofkorah.com

Steve Darmody

KONCERT w naszym kościele
Sobota 1 kwietnia, 7pm

**Wielkanocny Koncert w
Domu Polskim w Rowville**
Niedziela 9 kwietnia, 5:30pm

Gorąco zapraszam!
— Paweł Ustupski

Kalendarz / Calendar

- | | | |
|----------|---------------------|--|
| 25.02.17 | Sobota/Saturday | – Projektcja filmu/Movie screening
– Wieczór dla Zdrowia/Health Evening <i>Oakleigh</i> |
| | | – Garage Sale |
| 26.02.17 | Niedziela/Sunday | – Dzień Sportu w Albion
– CHIP Registration <i>Heritage College</i> |
| 27.02.17 | Poniedziałek/Monday | – Zebranie modlitewne |
| 28.02.17 | Wtorek/Tuesday | – Klub Seniora Maranatha |
| 3.03.17 | Piątek/Friday | – Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting |
| 4.03.17 | Sobota/Saturday | – Reaching the Cities Think Tank <i>Nunawading</i>
– Concert of Beautiful Music <i>AdventCare</i> |
| 5.03.17 | Niedziela/Sunday | – Piknik zborowy/Church picnic |
| 15.03.17 | Środa/Wednesday | – Reggie @ Ladye Smith Concert <i>Lilydale Church</i> |
| 25.03.17 | Sobota/Saturday | – Zebranie Zborowe/Business Meeting
– Sons of Korah Concert <i>Vermont</i> |
| 1.04.17 | Sobota/Saturday | – Steve Darmody, Concert |
| 1–17.4. | 2 weeks | – Wakacje szkolne |
| 2.04.17 | Niedziela/Sunday | – Health Expo |
| 8.04.17 | Sobota/Saturday | – Youth Sabbath, Church Lunch |
| 9.04.17 | Niedziela/Sunday | – Wielkanocny Koncert w Domu Polskim <i>Rowville</i> |
| 13–17.4. | Easter Time | – Elmore Camp 2017 |

Miłość

Miłość – **d**ucha jest owocem,
 Nie zakrywa się jej **k**ocem.
 Łaską **p**łonie ona w nas,
Na proch spali – grzechu las.
 Światłość **t**ą z **d**aleka widać,
 Wśr**ó**d ciemności – **g**łos też
 słyhać.
 Za cie**b**ie na **k**rzyżu skon**a**łem,
 Na swego ucznia powołałem.
 Temu daję **o**woc ducha,
Kto mojego głosu słucha.
Jeszcze trzy części tu
 schowałem,
 Zagadkę wam zadałem.

— Andrzej Tomasiuk 18022017

Broken Wings

Don't break a bird's wings and then tell it to fly. Don't break a heart and then tell it to love. Don't break a soul and then tell it to be happy. Don't see the worst in a person and expect them to see the best in you. Don't judge people and expect them to stand by your side. Don't play with fire and expect to stay perfectly safe. Life is about giving and taking. You cannot expect to give bad and receive good. You cannot expect to give good and receive bad. Does it happen? Yes, but don't make that an excuse for you to keep doing what you know is wrong. Don't blame life for what you do. That is too selfish and ignorant on your behalf.

— Najwa Zebian

Church news

100 Ladies for 100 Girls in Nepal

Again, Big Thank You to all who took part in fundraising for “100 Ladies Walk for 100 Girls in Nepal”. Up to date, Dandenong Church collected \$5,450.00

Together we raised \$27,000.00

Movie screening TODAY

Come and join us this afternoon at 4.00pm to see a film inspired by true events. “Trade in Innocents” tells the compelling story of a couple, who set out to rescue young girls sold into Asia’s sex slave trade, where women and children are purchased for exploitation, while dealing with devastating impact of their own daughter’s abduction.

— Elizabeth Stacherska-Kot

Health Evening in Oakleigh SDA Church TODAY, 6pm

Speaker: Br. Wayne Guszich.

Topic: “Cancer and Herbs that fight cancer”. Free sample for everyone to try. Come and bring a plate.

Garage Sale TOMORROW Sunday 26 February

“CHIP” is back at Casey SDA Church

SDA is launching its fourth Comprehensive Health Improvement Program better known as “CHIP”.

Free information sessions and

Registration: **February 26, 5:00pm**

Heritage College, 333 Centre Rd Narre Warren Sth.

Brochures available at the foyer.

Personal Ministries Training beginning Tuesday 28 February 6:00 pm – 8:30 pm

Conference Office, Nunawading

Paul says in Romans 1:16 that the gospel “is the power of God to salvation”. The Greek work for power is *dunamis* where we get our word for dynamite.

Beginning Tuesday, 28 February the Personal Ministries Department of the Conference is introducing an explosive evening of equipping called TNT (Tuesday Night Training). We’ll start at 6pm with a light tea and from 6:30 – 8:30pm provide a power packed program to prepare you for dynamic Christian witness.

We’ll continue TNT on the 4th Tuesday of each month with our final session in November.

Our opening topic is “Focusing our Crosshairs – What is Personal Ministries?”

Come prepared to share your plans for 2017, be inspired to try new ventures, and seek the Holy Spirit to bless and infuse everything we do.

For more information call
Pr. Andrew at 9264 7715 or
0411 690 136.

Reaching The Cities Think Tank

for Church Leaders Pastors, Elders, Evangelism Coordinators, Personal Ministries Leaders.

Our Core Mission is to Spread the Gospel and Reaching the Cities is our biggest challenge.

Saturday 4 March, 3pm – 7pm
Nunawading Christian College

Our church will be represented by persons chosen by the Personal Ministries Committee.

Church Picnic Sunday 5 March

We are asked to bring salads and cakes or fruit, and the organizers will take care of the main meal. They will offer a large selection of BBQ goodies and other delicacies! Don't forget to invite your friends!

Would you like to buy?

Just one set of hardcover books by E. G. White is available in our church bookshop (The Acts of the Apostles, Great Controversy, The Desire of Ages, Patriarchs and Prophets, Prophets and Kings). Good idea for a present!
Cost - only \$120.

Health Expo Training

On Sunday, 19 February, the personnel training for the Health Expo took place. It was carried out by Pr Andrew Jasper, director of the Adventist Health Department for the Victorian Conference. He relayed a lot of interesting and practical advice to the participants, which will certainly be taken advantage of during the Health Expo.

We would kindly like to thank all the people who attended on Sunday morning for devoting their time and energy. All questions regarding the organisation of the Health Expo should be directed to Julie Mironowicz or Tomek Chalupka, the event coordinators.

Conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

Concerts

Concert of Beautiful Music Saturday March 4 at 3pm AdventCare Auditorium

Collection for resident facilities

Gospel Concert by Reggie & Ladye Love Smith

Wednesday March 15 at 7pm
Lilydale SDA Church, Hull Rd

This talented and committed couple have been involved with the Gaither Homecoming DVDs for nearly two decades and with music on 3ABN for many years. They shared their music and testimony with us at Elmore two years ago – and are returning to bless us again! Cash sale of tickets will be available at the door: \$20 adults, \$15 pensioners, \$10 for 12 y.o. and under. More details or pre-purchase of tickets can be arranged by contacting ngwinz52@gmail.com

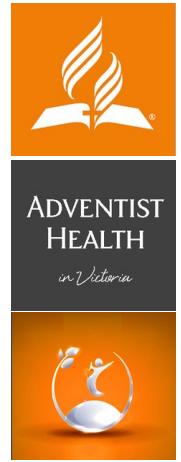


Sons of Korah CONCERT Saturday March 25 Stairway Church Vermont

Tickets available NOW from our website: sonsofkorah.com

Steve Darmody Concert in our church: April 1, 7pm





Sons Of Korah 'FRACTURES'

Album Launch Concert Announced!
 March 25th – Stairway Church Vermont
 Tickets available NOW from our website:
sonsofkorah.com

Album ships from February 20th.
 I called this album "Fractures" following a line in Psalm 60 which features on this album. The ambient lament is possibly my favourite of this new collection of...

<http://sonsofkorah.com/new-album-launch-concert-announced-melbourne-march-25th/>

Happy Birthday!



last week:

Wojtek Klauza 21.2
 Krystian Ostrowski 21.2
 Vanessa Fikiert 22.2

next week:

Alda Baran 26.2
 Jola Kfoury 27.2
 Paweł Gospodarczyk 28.2
 Czesława Kunowska 28.2
 Ala Kowalska 1.3
 Maja Sobol 1.3
 Marzena Kania 3.3
 Allegra Grochocki 4.3



Wishing you
 Birthday joy
 wrapped in
 God's love

Wiele życzeń
 urodzinowych
 otulonych
 Bożą miłością